

補習校のメールアドレスが変更しました。

新): hoshuko@jc-b.com

【変更しました】 Office hours

(JCB 事務所) 月曜日 - 金曜日 9:00 - 12:45

(QLD 補習授業校 BNE 事務所) 火曜日、木曜日 9:00-17:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休

※事務所に御用の際は、必ず前もってご連絡下さい。

2020 年 (令和 2 年) 11 月号

【お知らせ】 10 月より、JCB 事務所の営業時間が月曜日から金曜日の午前 9 時から午後 12 時 45 分までと変更になります。オフィスにおいてになる場合、またお電話でのご連絡はご注意ください。

クイーンズランド補習授業校ブリスベン校の事務所は毎週、火曜日木曜日の午前 9 時から 5 時までで変更ございません。どうぞよろしくお願い致します。

理事会便り

2020 年度第 5 回 (10 月度)の定例理事会は 10 月 15 日(木曜日) 6:30-9:30pm、Zoom Meeting にて、理事全員出席のもと開催されました。

本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。

定例理事会の議事録は JCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会 11 月 12 日(木曜日)6:30pm を予定しております。ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

1. 新会員/前回議事録承認
2. 補習校運営委員会定例報告
3. 商工会業務委託—勤務表定例確認
4. 会計監査会変更臨時総会招集進捗
5. MYOB アップグレードその後
6. その他

2020 年度 JCB 理事会

嶋田 清次	会長
石原 将	副会長 (商工会議所・会頭)
ラウ 直子	会計
アダムス 美和	会計補佐
渡辺 哲	広報
金澤 新	教育 (補習校運営委員長)
高瀬 健太郎	教育 (補習校運営副委員長)
橋本 宜之	行事
篠原 一晃	行事
新堀 JOLLY 由香子	秘書

新入会員アップデート

10 月末

家族会員

カーター アンドリュー、美奈	Cooparoo
大澤 卓史、章子	Canon Hill
清水 祐衣、アリ トビー	South Brisbane

JCB ゴルフ同好会の皆様

11月例会の開催は下記のとおりです。

日時：11月15日(日) 集合時間 AM7:10 (スタートAM7:30)

場所：VIRGINIA GOLF CLUB TEL 3267-6333 住所 ELLIOT RD BANYO, BRISBANE

プレー費：\$36 電動カート(2人用) \$40 集合前に各自プロショップにてお支払い下さい。

参加費：\$15 プレー終了後徴収します。

競技方法：SINGLE STABLEFORD

定員：24名(定員なり次第締め切ります。)

参加ご希望の方は11月5日までにカート使用の有無も併せて

岡本 eoge2t@yahoo.co.jp cc 森 mrs_golfbum@hotmail.com までご連絡下さい。

皆様奮ってご参加ください。よろしくお願いいたします。岡本

*JCB 10月例会の成績結果(レッドクリフG,C)は下記の通りです。

1位 MISS 岡本 2位 佐藤 H 3位 阿部 4位 平松 5位 坂本 B.B MISS 倫子

N.P NO2 加納 NO7 坂本 NO11 平松 No13 平松

LD No16 平松

JCB ゴルフ同好会

*会報発行日の関係上申込期日のタイミングに合わない場合がございます。

JCB ゴルフ同好会にご興味のある方は、世話役 森

mrs_golfbum@hotmail.com

迄ご連絡ください。



令和3年度(2021年度)入学
クイーンズランド補習授業校ブリスベン校
新入学説明会のご案内

日時：2020年11月28日(土)
場所：ZOOM等でのオンラインによる入学説明会

説明会 9:00～ 9:30 入学説明会1(幼稚部)
10:00～ 10:30 入学説明会2(小学部1年)
要予約 11:00～ 11:30 入学説明会3(編入生)

募集概要 幼稚部(年長):2015年4月2日～2016年4月1日生
小学部1年生:2014年4月2日～2015年4月1日生
小学部～中学部各学年編入生
※幼稚部(年長):20名、小学部1年生:約40名(内部進学者を含む)
出願受付期間:11月28日～12月9日

面接 入試・面接日:12月12日(土) 予備日:1月30日(土)

 **運動会**  **補習校祭り**

クイーンズランド補習授業校ブリスベン校事務所
Japanese School of Queensland, Brisbane
17/180 Moggill Road, Taringa, QLD 4068
Tel: 07 3870 0360(火、木)9:00～17:00
E-mail: hoshuko@jc-b.com (補習校事務担当 中尾、スミス)



掲示板

みんなのけいじばん

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。

ジャカラランチョン会からのお知らせ

今月の活動も見送りとさせていただきます。再開の際にはお知らせいたします。

お問い合わせは嶋田

(携帯 0438-155-492) まで。

コーラス同好会よりお知らせ

日時：11月22日 午前11時から

場所：36 Kenmore Rd., Kenmore, Qld

詳細は下記の者のメールアドレスにご連絡ください。

Enju Norris: 2014enju@gmail.com

今月の俳句コーナーはお休みです。

俳句、短歌、随時募集中！

投稿先：ブリスベン日本クラブ事務所 info@jc-b.com

羽田 hadayuri@hotmail.com

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください！

連絡先：info@brisbane.doshisha-alumni.org

クラブ HP：<http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

前川事務局長

【ブリスベン稲門会】のご案内

学生注目～！！

私、僭越ながら自己紹介させていただきます！（以下省略）
↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、ブリスベン稲門会（早稲田大学出身者の集い）をご存知でしょうか？年に数回、ざっくばらんとした雰囲気のもと、稲門会を開催しております。もちろんブリスベン専用の稲門会校旗も取り寄せ済み！社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん会費はありません。
以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせください！！

窓口：森田紀彦（のりひこ）

（メールアドレス：Norih.Morita@mitsui.com）





AUSTRALIA R
GIFT SHOP
SINCE 1972

想いよ、とどけ。

with Mango

冬の日本へお届けする、最高級マンゴーの宅配便。
今は会えない大切なあの人へ、ギゅッと想いを込めたハートフルGIFTです。

早割

キャンペーン

早割期間 **11/9▶30**

申込受付
11月9日▶12月中旬予定

ケンジントンプライド

オーストラリアにしかない世界最高峰のマンゴー。リッチな甘さ。

	通常価格	早割価格
2.0kg 5-6個	\$120	\$115
3.3kg 8-11個	\$165	\$160

予定発送期間
12月上旬
と
1月上旬



マテルバ【ケイト種】

マテルバの取扱については準備確定次第追ってお知らせいたします。

只今準備中



新型コロナウイルスに伴う影響について 今年、コロナウイルスの影響により以下の対応となります。予めご了承ください。
●配達日指定はお受けできません。●品薄のため申込受付の終了時期が早まる可能性もございます。●航空運賃の値上げに伴い早期割引の期間と価格が変動しております。

※お届け不可能地域もございますので予めお問い合わせください。 ※沖縄へは別途\$16かかりますので詳細はお問い合わせください。
※マンゴーの収穫量によって期日が変更になることもございます。 ※数量に限りがあるためなくなり次第終了とさせていただきます。

www.okgift.com.au

Web申込なら複数箇所へも簡単注文！

GOLD COAST 1/25 Orchid Ave. Surfers Paradise QLD 4217 Tel 07 5527 5055 Mail goldcoast@okgift.com.au



PHOENIX

LAW & ASSOCIATES フェニックス法律事務所



在豪30年以上の信頼と実績

取り扱い案件:

- | | |
|--------|--------------------------|
| 不動産売買 | 各種リース契約 |
| 交通事故 | 家庭法(離婚・財産分与・親権) |
| 傷害賠償請求 | 遺言状・相続計画 |
| 労働災害 | 雇用法 |
| 商法 | ビザ・移民・調停・市民権 |
| ビジネス売買 | (MARN 9900985 & 1279378) |

☎ Level 17 300 Adelaide Street, Brisbane QLD 4000

☎ +61 7 3180 0908

☎ +61 7 3319 6131

☎ info@phoenix-law.com.au

日本語でお気軽にご相談ください。(日本語直通番号:0478 012 409)

日本語総合通信サービス **さくらコミュニケーションズ**
— 詳しくは www.sakura.net.au —

電話一本で、全て解決!

Retail Service Provider of



- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続
PremiumNBN、ADSL2+
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送



日本語パソコン専門店



Ace Computer Systems OZ

電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555
oz@acecomputer.net www.acecomputer.net

新学年スタート!!

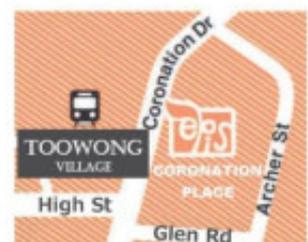


エписは、小/中/高生の日々の学習・受験勉強をサポートします。 epis Education Centre

子供の **数や形の感覚** を磨き、**日本語** の **読み・書き** を伸ばしてあげたい。
 地元の授業が **もの足りない**。 **現地校** の **数学・英語、IB Maths** の成績をもっと上げたい。
 日本の **算数(数学)・国語** をはじめ、**理科・社会** を一通り学ばせたい。
 日本や、オーストラリアの、名門・難関 **中学・高校・大学** を目指したい。
 小1より、YR12 まで、**個別**で、**教室**で、**オンライン**で、受講が可。

epis Education Centre ブリスベン教室

住所: Suit 21 Coronation Place, 10 Benson St. Toowong (Toowong 駅目の前)
 お問い合わせ: 0434891746 (高橋) brisbane@epis.com.au



独立、事業会計、税務 事業・就労ビザを一括 クラウド処理！

業務内容

法人設立・アドバイス
税務アドバイス・申告
決算書作成
クラウド会計ソフト
Xero 導入サポート
会計・税務定額料金サポート
事業・雇用者向け
ビザアドバイス・申請サポート
MARN : 1382692

国際ビジネスサポート
多言語対応
(英語、日本語、中国語)



**グローバルハブはオーストラリア全国対応
日本人経営の会計、ビザ事務所です。**

詳しくはウェブサイト gh-au.com でご確認ください。
お問い合わせは info@gh-au.com までお気軽にどうぞ。

Jumpei Morita
森田順平
CPA RMA(MARN: 1382692)
Director
Global Hub Pty Ltd

Address:
Level 19 10 Eagle Street
BRISBANE QLD 4000
Postal Address:
PO Box 2144
RUNCORN QLD 4113

2020 年度 JCB 入会案内 & お申込書

別紙 2

2020 年度 JCB 年会費、賛助費 ※GST 込

種類	入会金	年会費	中途入会費	合計			
				入会時	中途入会時	更新時	
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 57	\$ 29	\$ 78	\$ 50	\$ 57
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 78	\$ 39	\$ 99	\$ 60	\$ 78
	一般会員 個人 65 歳以上の場合	\$ 21	\$ 41	\$ 21	\$ 62	\$ 42	\$ 41
	一般会員 家族 65 歳以上が 1 人 又は 2 人の場合	\$ 21	\$ 62 (65 歳以上 1 人) \$ 46 (同 2 人)	\$ 31 (同 1 人) \$ 23 (同 2 人)	\$ 83 (同 1 人) \$ 67 (同 2 人)	\$ 52 (同 1 人) \$ 44 (同 2 人)	\$ 62 (同 1 人) \$ 46 (同 2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 28	\$ 14	\$ 49	\$ 35	\$ 28
サポーター	種類	年間賛助費		更新時			
	法人	\$ 338		\$ 338			
	個人	\$ 21		更新なし			

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- 一般会員において、会員申請前年度3月31日において80歳以上の会員には、会員申請年度における会費を免除します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出席などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則 2020 年 4 月 1 日から 2021 年 3 月 31 日までとする。
- 会員における中途入会費は 2020 年 1 月 1 日から 2021 年 3 月 31 日までの入会に適用する。
- 会報を紙面では無く E-MAIL 受信する場合、年会費から \$5 割引を適用します。
- クレジットカードでの支払には手数料 2% が掛かります。

ご入会、退会、変更のお手続き、広告依頼は事務所まで
お問合せ先
Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com
(07) 3870 0360

【会員用】

(社) ブリスベン日本クラブ入会・更新申込書 JAPANESE CLUB OF BRISBANE INC

クイーンズランド補習授業校ブリスベン校にお子様を入学させている会員の方は、**一般家族会員**でお申込み下さい。

個人データの内の氏名・住所（サブurbのみ）がブリスベン日本クラブ名簿及び会報（新規加入者のみ）に掲載されます。

不都合がある方は備考欄にご記入ください。

申込日 2020 年 月 日

入会・更新（いずれかに○印をつけて下さい）		期間 2020 年 4 月 - 2021 年 3 月	
<input type="checkbox"/> 一般個人会員、 <input type="checkbox"/> 一般家族会員、 <input type="checkbox"/> 学生会員		該当箇所（○）をご記入ください	
	会員氏名（日本語）	生年月日	Title (Mr. Mrs. Ms. Dr. Miss) 氏名（大文字表記 ローマ字/英語）
代表者		年 月 日	
配偶者		年 月 日	
子		年 月 日	
子		年 月 日	
子		年 月 日	
住所	POST CODE		
電話番号		FAX	
MOBILE		E-MAIL	
趣味・特技等	備考		
勤務先	名称	PHONE & FAX	
	住所	E-MAIL	
会報のE-MAIL受信を： <input type="checkbox"/> 希望する、 <input type="checkbox"/> 希望しない（いずれかに○印をつけて下さい）			
※E-MAIL受信をご希望の場合、年会費から\$5引きとさせていただきます			

①年会費（入会時は入会金含む）	\$	0	
②会報E-MAIL受信割引	\$		←会報をE-MAIL受信を希望される場合のみ、-5を入力してください。
①+②	\$	0	←クレジットカードでのお支払いは、左記金額に2%の手数料が加算されます。

領収書 要、 不要

小切手支払の場合

私、_____ は小切手金額\$ _____ を添えて入会を申し込みます。/更新いたします。

クレジットカード支払の場合

申し込み書を郵送/メールにてお送り頂いた後、届いた頃を見計らいJCB事務所にお電話下さい。

カード情報を承り決済致します。

銀行振り込みの場合 ※推

振込み人銀行名義 _____ 振込日 _____ 年 _____ 月 _____ 日

振込先銀行口座詳細

BANK NAME & BRANCH : WESTPAC INDOOROOPILLY
 BSB : 034-063 ACCOUNT No : 25-8645
 ACCOUNT NAME : JAPANESE CLUB OF BRISBANE INC
 ★Referenceに必ずお名前を入れてお振込みください。